

## Кафизма 17

### Молитвы перед первым чтением Псалтири

Молитвами святых отец наших, Господи Иисусе Христе, Боже наш, помилуй нас. Аминь.

Царю Небесный, Утешителю, Душе истины, Иже везде сый и вся исполняяй, Сокровище благих и жизни Подателю, прииди и вселися в ны, и очисти ны от всякия скверны, и спаси, Блаже, души наша.

Святой Боже, Святой Крепкий, Святой Безсмертный, помилуй нас.  
(Трижды)

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков.  
Аминь.

Пресвятая Троице, помилуй нас; Господи, очисти грехи наша; Владыко, прости беззакония наша; Святой, посети и исцели немощи наша, имене Твоего ради.

Господи, помилуй. (Трижды)

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков.  
Аминь.

Отче наш, Иже еси на небесех! Да святится имя Твое, да приидет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на небеси и на земли. Хлеб наш насущный даждь нам днесь; и остави нам долги наша, якоже и мы оставляем должником нашим; и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго.

### Тропарь:

Помилуй нас, Господи, помилуй нас; всякаго бо ответа недоумеюще, сию Ти молитву яко Владыце грешнии приносим: помилуй нас.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу.

Честное пророка Твоего, Господи, торжество, небо Церковь показа, с человеки ликуют ангели: того молитвами, Христе Боже, в мире управи живот наш, да поем Ти: Аллилуиа.

И ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Многая множества моих, Богородице, прегрешений, к Тебе прибегах, Чистая, спасения требуя: посети немощствующую мою душу, и моли Сына Твоего и Бога нашего дать ми оставление, яже содеях лютых, Едина Благословенная.

Господи, помилуй. (40 раз)

## Кафизма 17

Приидите, поклонимся Цареве нашему Богу.

Приидите, поклонимся и припадем Христу, Цареве нашему Богу.

Приидите, поклонимся и припадем Самому Христу, Цареве и Богу нашему.

## Первая часть кафизмы + молитва поминовения.

### Псалом 118. Аллилуия.

Блажени непорочнии в путь, ходящие в законе Господни. Блажени испытующии свидения Его, всем сердцем възыщут Его, не делающии бо беззакония, в путех Его ходиша. Ты заповедал еси заповеди Твоя сохранить зело. Дабы исправилися путие мои, сохранить оправдания Твоя. Тогда не постыжуся, внегда призрети ми на вся заповеди Твоя. Исповемся Тебе в правости сердца, внегда научити ми ся судьбам правды Твоея. Оправдания Твоя сохраню, не остави мене до зела. В чесом исправит юнейший путь свой; внегда сохранить словеса Твоя. Всем сердцем моим възысках Тебе, не отрини мене от заповедей Твоих. В сердце моем скрых словеса Твоя, яко да не согрешу Тебе. Благословен еси, Господи: научи мя оправданием Твоим. Устнама моима возвестих вся судьбы уст Твоих. На пути свидений Твоих насладихся, яко о всяком богатстве. В заповедех Твоих поглумлюся, и уразумею пути Твоя. Во оправданиях Твоих поучуся, не забуду словес Твоих. Воздаждь рабу Твоему: живи мя, и сохраню словеса Твоя. Открой очи мои, и уразумею чудеса от закона Твоего. Пришлец аз есмь на земли: не скрый от мене заповеди Твоя. Возлюби душа моя возжелати судьбы Твоя на всякое время. Запретил еси гордым: прокляти уклоняющиися от заповедей Твоих. Отыми от мене понос и уничижение, яко свидений Твоих възысках. Ибо седоша князи, и на мя клеветаху, раб же Твой глумляшеся во оправданиях Твоих: Ибо свидения Твоя поучение мое есть, и совети мои оправдания Твоя. Прильпе земли душа моя: живи мя по словеси Твоему. Пути моя возвестих, и услышал мя еси: научи мя оправданием Твоим: Путь оправданий Твоих вразуми ми, и поглумлюся в чудесех Твоих. Воздрема душа моя от уныния утверди мя в словесех Твоих. Путь неправды отстави от мене, и законом Твоим помилуй мя. Путь истины изволих, и судьбы Твоя не забых. Прилепихся свидением Твоим, Господи, не посрами мене. Путь заповедей Твоих текох, егда расширил еси сердце мое. Законоположи мне, Господи, путь оправданий Твоих, и възыщу и выну: Вразуми мя, и испытаю закон Твой, и сохраню и всем сердцем моим. Настави мя на стезю заповедей Твоих, яко тую восхотех. Приклони сердце мое во свидения Твоя, а не в лихоимство. Отврати очи мои, еже не видети суеты, в пути Твоем живи мя. Постави рабу Твоему слово Твое в страх Твой. Отыми поношение мое, еже непщевах: яко судьбы Твоя благи. Се возжелах заповеди Твоя, в правде Твоей живи мя. И да приидет на мя милость Твоя, Господи, спасение Твое по словеси Твоему. И отвечаю поношающим ми слово: яко уповах на словеса Твоя. И не отыми от уст моих словесе истинна до зела, яко на судьбы Твоя уповах. И сохраню закон Твой выну, в век и в век века. И хождах в широте, яко заповеди Твоя възысках. И глаголах о свидениях Твоих пред цари, и не стыдяхся: И поучахся в заповедех Твоих, яже возлюбих зело: И воздвигох руце мои к заповедем Твоим, яже возлюбих, и глумляхся во оправданиях Твоих. Помяни словеса Твоя рабу Твоему, ихже упование дал ми еси. То мя

утеши во смирении моем, яко слово Твое живи мя. Гордии законопреступоваху до зела: от закона же Твоего не уклонихся. Помянух судьбы Твоя от века, Господи, и утешихся. Печаль прият мя от грешник, оставляющих закон Твой. Пета бяху мне оправдания Твоя, на месте пришельствия моего. Помянух в нощи имя Твое, Господи, и сохраних закон Твой. Сей бысть мне, яко оправданий Твоих взысках. Часть моя еси, Господи, рех сохранить закон Твой. Помолихся лицу Твоему всем сердцем моим: помилуй мя по словеси Твоему. Помыслих пути Твоя, и возвратих нозе мои во свидения Твоя. Уготовихся и не смутихся сохранить заповеди Твоя. Ужя грешник обязашася мне, и закона Твоего не забых. Полунощи востах исповедатися Тебе о судьбах правды Твоея. Причастник аз есмь всем боящимся Тебе, и хранящим заповеди Твоя. Милости Твоея, Господи, исполни земля: оправданием Твоим научи мя. Благость сотворил еси с рабом Твоим, Господи, по словеси Твоему. Благости, и наказанию и разуму научи мя, яко заповедем Твоим веровах. Прежде даже не смирити ми ся, аз прегреших: сего ради слово Твое сохраних. Благ еси Ты, Господи, и благостию Твоею научи мя оправданием Твоим. Умножися на мя неправда гордых, аз же всем сердцем моим испытаю заповеди Твоя. Усырися яко млеко сердце их, аз же закону Твоему поучихся. Благо мне, яко смирил мя еси, яко да научуся оправданием Твоим. Благ мне закон уст Твоих, паче тысящ злата и сребра.

### ***Русский перевод***

Блаженны непорочные в пути, ходящие в законе Господнем. Блаженны исследующие свидетельства Его, всем сердцем они взыщут Его. Ибо не делающие беззакония пошли по путям Его. Ты заповедал заповеди Твои сохранить твердо. О, если бы направились пути мои к сохранению повелений Твоих! Тогда я не постыдился бы, взирая на все заповеди Твои. Я прослаблю Тебя в правоте сердца, когда научусь судам правды Твоей. Повеления Твои сохраню; не оставь меня до конца. В чем исправит юноша путь свой? В сохранении слов Твоих. Всем сердцем моим я взыскал Тебя, не отринь меня от заповедей Твоих. В сердце моем я скрыл изречения Твои, чтобы не согрешить пред Тобою. Благословен Ты, Господи, научи меня повелениям Твоим. Устами моими я возвестил все суды уст Твоих. На пути свидетельств Твоих я наслаждался, как во всяком богатстве. О заповедях Твоих буду рассуждать и уразумею пути Твои. В повеления Твои буду вникать, не забуду слов Твоих. Воздай рабу Твоему, оживи меня, и сохраню я слова Твои. Открой очи мои, и уразумею чудеса из закона Твоего. Поселенец я на земле: не скрой от меня заповедей Твоих. Возжелала душа моя стремиться к судам Твоим во всякое время. Ты укорил гордых; прокляты уклоняющиеся от заповедей Твоих. Сними с меня поношение и презрение, ибо свидетельств Твоих я взыскал. Ибо вот, сели князья и на меня клеветали, раб же Твой рассуждал о повелениях Твоих. Ибо и свидетельства Твои – занятие мое, и советники мои – повеления Твои. Приникла к земле душа моя; оживи меня по слову Твоему. Пути мои я возвестил, и Ты услышал меня; научи меня

повелениям Твоим. Дай мне понять путь повелений Твоих, и буду рассуждать о чудесах Твоих. Задремала душа моя от нерадения: укрепи меня в словах Твоих. Путь неправды удали от меня и законом Твоим помилуй меня. Путь истины я избрал и судов Твоих не забыл. Я прилепился к свидетельствам Твоим; Господи, не постыди меня! Путь заповедей Твоих я пробежал, когда Ты расширил сердце мое. Положи мне, Господи, законом путь повелений Твоих, и буду искать его постоянно. Вразуми меня, и исследую закон Твой, и сохраню его всем сердцем моим. Направь меня на стезю заповедей Твоих, ибо я ее возжелал. Склони сердце мое к свидетельствам Твоим, а не к стяжательству. Отврати очи мои, чтобы не видеть суеты; на пути Твоем оживи меня. Поставь рабу Твоему слово Твое в страх Твой. Удали поношение мое, которого я боюсь, ибо суды Твои благи. Вот, я возжелал заповедей Твоих, в правде Твоей оживи меня. И да придет на меня милость Твоя, Господи, спасение Твое по слову Твоему. И я отвечу поносящим меня слово, ибо уповаю на слова Твои. И не отними от уст моих слова истины до конца, ибо на суды Твои я уповал. И буду хранить закон Твой всегда, вовек и во век века. И ходил я на просторе, ибо заповедей Твоих взыскал, и говорил о свидетельствах Твоих пред царями и не стыдился, и упражнялся в заповедях Твоих, которые возлюбил крепко, и поднял руки мои к заповедям Твоим, которые возлюбил, и рассуждал о повелениях Твоих. Вспомни слова Твои к рабу Твоему, которыми Ты вселил надежду в меня. Это утешило меня в унижении моем, что слово Твое оживило меня. Гордые до крайности преступали закон, но я от закона Твоего не уклонился. Вспомнил суды Твои от века, Господи, и утешился. Печаль объяла меня от грешников, оставляющих закон Твой. Как песни были мне повеления Твои на месте странствия моего. Вспомнил я ночью имя Твое, Господи, и сохранил закон Твой. Это случилось со мной, ибо повелений Твоих я взыскал. Удел мой Ты – Господи; я сказал: сохранить постараюсь закон Твой. Помолился я пред лицом Твоим всем сердцем моим; помилуй меня по слову Твоему. Обдумал я пути Твои и обратил ноги мои ко свидетельствам Твоим. Я приготовился и не смутился, чтобы сохранить заповеди Твои. Верви грешников обвили меня, – и закона Твоего я не забыл. В полночь я вставал прославлять Тебя за праведные суды Твои. Общник я всем боящимся Тебя и хранящим заповеди Твои. Милости Твоей, Господи, полна земля: повелениям Твоим научи меня. Благостно поступил Ты с рабом Твоим, Господи, по слову Твоему. Доброте, и благонравию, и знанию научи меня, ибо заповедям Твоим я поверил. Прежде чем смирился, я погрешил, потому слово Твое сохранил. Благ Ты, Господи, и в благости Твоей научи меня повелениям Твоим. Умножилась против меня неправда гордых, я же буду всем сердцем моим исследовать заповеди Твои. Сгустилось, как молоко, сердце их, я же в Твой закон углубился. Благо мне, что ты смирил меня, чтобы мне изучить повеления Твои. Благ для меня закон уст Твоих больше тысяч золота и серебра.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, слава Тебе, Боже. (Трижды)  
Господи, помилуй. (Трижды)

### **Молитва поминовения** (не читается об усопших младенцах)

Помяни, Господи, Боже наш, в вере и надежди живота вечнаго преставльшагося раба Твоего, сына моего (имя) /или дочь мою (имя)/, и яко Благ и Человеколюбец отпускай грехи и потребляяй неправды, ослаби, остави и прости вся вольная его согрешения и невольная, избави его вечная муки и огня геенскаго и даруй ему причастие и наслаждение вечных Твоих благих, уготованных любящим Тя: аще бо и согреши, но не отступи от Тебе, и несумненно во Отца и Сына и Святаго Духа, Бога Тя в Троице славимаго верова, и Единицу в Троице и Троицу во Единстве, православно даже до последняго своего издыхания исповеда. Темже милостив тому буди, и веру, яже в Тя вместо дел вмени, и со святыми Твоими, яко Щедр, упокой: несть бо человека, иже поживет и не согрешит. Но Ты Един еси кроме всякаго греха, и правда Твоя, правда во веки, и Ты еси Един Бог милостей и щедрот, и человеколюбия, и Тебе славу возсылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и присно и во веки веков. Аминь.

*Если поминается младенец, вместо молитвы читаем:*

Царство небесное вечный покой подай Господи младенцу моему (имя) и сотвори ему (ей) вечную память.

### **Вторая часть кафизмы + молитва поминовения.**

*Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.*  
Руце Твои сотвориште мя, и создасте мя: вразуми мя, и научуся заповедем Твоим. Боящиеся Тебе узрят мя и возвеселятся, яко на словеса Твоя уповах. Разумех Господи, яко правда судьбы Твоя, и воистину смирил мя еси. Буди же милость Твоя, да утешит мя по словеси Твоему рабу Твоему. Да придут мне щедроты Твоя, и жив буду, яко закон Твой поучение мое есть. Да постыдятся гордии, яко неправедно беззаконноваша на мя, аз же поглумлюся в заповедех Твоих. Да обратят мя боящиеся Тебе, и ведящии свидения Твоя. Буди сердце мое непорочно во оправданиях Твоих, яко да не постыжуся. Исчезает во спасение Твое душа моя, насловеса Твоя уповах. Исчезоша очи мои в слово Твое, глаголюще: когда утетиши мя? Зане бых яко мех на слане: оправданий Твоих не забых. Колико есть дней раба Твоего? Когда сотвориши ми от гонящих мя суд? Поведаша мне законопреступницы глумления, но не яко закон Твой, Господи. Вся заповеди Твоя истина: неправедно погнаша мя, помози ми. Вмале не скончаша мене на земли: аз же не оставих заповедей Твоих. По милости Твоей живи мя, и сохраню свидения уст Твоих. Во век, Господи, слово Твое пребывает на небеси. В род и род истина Твоя. Основал еси землю, и пребывает. Учинением Твоим пребывает день, яко всяческая

работна Тебе. Яко аще бы не закон Твой поучение мое был, тогда убо погибл бых во смирении моем. Во век не забуду оправданий Твоих, яко в них оживил мя еси.

*[Середина кафизмы]*

Твой есмь аз, спаси мя, яко оправданий Твоих взысках. Мене ждаша грешницы погубити мя, свидения Твоя разумех. Всякия кончины видех конец, широка заповедь Твоя зело. Коль возлюбих закон Твой, Господи, весь день поучение мое есть. Паче враг моих умудрил мя еси заповедию Твоею, яко в век моя есть. Паче всех учащих мя разумех, яко свидения Твоя поучение мое есть. Паче старец разумех, яко заповеди Твоя взысках. От всякаго пути лукава возбраних ногам моим, яко да сохраню словеса Твоя. От судеб Твоих не уклонихся, яко Ты законоположил ми еси. Коль сладка гортани моему словеса Твоя, паче меда устом моим. От заповедей Твоих разумех, сего ради возненавидех всяк путь неправды. Светильник ногама моима закон Твой, и свет стезям моим. Кляхся и поставих сохранить судьбы правды Твоя. Смирися до зела, Господи, живи мя по словеси Твоему. Вольная уст моих благоволи же, Господи, и судьбам Твоим научи мя. Душа моя в руку Твоею выну, и закона Твоего не забуду. Положиша грешницы сеть мне, и от заповедей Твоих не заблудих. Наследовах свидения Твоя во век, яко радование сердца моего суть. Приклоних сердце мое сотворити оправдания Твоя в век за воздаяние. Законопреступныя возненавидех, закон же Твой возлюбих. Помощник мой и заступник мой еси Ты, на словеса Твоя уповах. Уклонитесь от мене лукавнующии, и испытаю заповеди Бога моего. Заступи мя по словеси Твоему, и жив буду, и не посрами мене от чаяния моего. Помози ми, и спасуся, и поучуся во оправданиях Твоих выну. Уничижил еси вся отступающия от оправданий Твоих, яко неправедно помышление их. Преступающия непщевах вся грешныя земли, сего ради возлюбих свидения Твоя. Пригвозди страху Твоему плоти моя, от судеб бо Твоих убояхся. Сотворих суд и правду, не предаждь мене обидящим мя. Восприими раба Твоего во благо, да не оклеветают мене гордии. Очи мои исчезосте во спасение Твое, и в слово правды Твоя. Сотвори с рабом Твоим по милости Твоей, и оправданием Твоим научи мя. Раб Твой есмь аз: вразуми мя, и увем свидения Твоя. Время сотворити Господеви: разориша закон Твой. Сего ради возлюбих заповеди Твоя паче злата и топазия. Сего ради ко всем заповедям Твоим направляхся, всяк путь неправды возненавидех. Дивна свидения Твоя, сего ради испыта я душа моя. Явление словес Твоих просвещает и вразумляет младенцы. Уста моя отверзох, и привлекох дух, яко заповедей Твоих желал.

***Русский перевод***

Руки Твои сотворили меня и создали меня; вразуми меня, и научусь заповедям Твоим. Боящиеся Тебя увидят меня и возвеселятся, ибо на слова Твои я уповал. Я познал, Господи, что правда – суды Твои, и по истине Ты смирил меня. Да будет же милость Твоя утешением мне, по слову Твоему к

рабу Твоему. Да придет ко мне сострадание Твое, и буду жить, ибо закон Твой – занятие мое. Да постыдятся гордые, ибо несправедливо сотворили беззаконие против меня, я же буду рассуждать о заповедях Твоих. Да обратятся ко мне боящиеся Тебя и знающие свидетельства Твои. Да будет сердце мое непорочно в повелениях Твоих, чтобы мне не постыдиться. Изнемогает о спасении Твоем душа моя, и на слово Твое я уповал. Изнемогли очи мои о слове Твоем; я говорю: «Когда Ты утетишь меня?» Ибо стал я, как мех на морозе, повелений Твоих не забыл. Сколько дней раба Твоего? Когда сотворишь мне суд против гонящих меня? Поведали мне законопреступники рассуждения, но не как закон Твой, Господи. Все заповеди Твои – истина; стали гнать меня несправедливо, помоги мне. Едва не покончили со мной на земле, но я не оставил заповедей Твоих. По милости Твоей оживи меня, и сохраню свидетельства уст Твоих. Вовек, Господи, слово Твое пребывает на небесах. В род и род истина Твоя: Ты основал землю, и она пребывает. По велению Твоему пребывает день, ибо все служит Тебе. Ибо если бы не был закон Твой занятием моим, тогда погиб бы я в унижении моем. Вовек не забуду повелений Твоих, ибо ими Ты меня оживил.

### *Середина кафизмы*

Твой я, спаси меня, ибо повелений Твоих я взыскал. Стали ждать меня грешники, чтобы меня погубить, я же понял свидетельства Твои. Всякого свершения предел я узрел, широка заповедь Твоя весьма. Как возлюбил я закон Твой, Господи, целый день он – занятие мое. Более врагов моих Ты умудрил меня заповедью Твоею, ибо она – моя вовек. Лучше всех учащих меня я стал понимать, ибо свидетельства Твои – занятие мое. Лучше старцев я стал понимать, ибо заповедей Твоих взыскал. От всякого злого пути удержал я ноги мои, чтобы сохранить слова Твои. От судов Твоих не уклонился, ибо Ты дал мне закон. Как сладки гортани моей слова Твои, лучше меда устам моим. От заповедей Твоих я разум стяжал, потому возненавидел всякий путь неправды. Светильник ногам моим закон Твой и свет стезям моим. Я поклялся и постановил сохранить суды правды Твоей. Я унижен был до предела, Господи, оживи меня по слову Твоему. Добровольные жертвы уст моих прими же благосклонно, Господи, и судам Твоим научи меня. Душа моя постоянно в руках Твоих, и закона Твоего я не забыл. Устроили грешники мне западню, но я от заповедей Твоих не отклонился. Унаследовал я свидетельства Твои вовек, ибо они – радость сердца моего. Склонил я сердце мое, чтобы исполнить повеления Твои вовек, ради воздаяния. Законопреступников возненавидел, а закон Твой я возлюбил. Помощник мой и заступник мой – Ты, на слова Твои я уповал. Отступите от меня, творящие зло, и буду исследовать заповеди Бога моего. Поддержи меня по слову Твоему, и буду жить, и не постыди меня в ожидании моем. Помоги мне, и буду спасен, и буду вникать в повеления Твои всегда. В ничто Ты вменил всех отступающих от повелений Твоих, ибо несправедливо помышление их. Преступниками счел я всех грешников земли, потому возлюбил свидетельства Твои. Пригвозди страхом пред Тобою плоть мою, ибо от судов

Твоих я убоялся. Сотворил я суд и правду, не предай меня обижающим меня. Прими раба Твоего ко благу, чтобы не оклеветали меня гордые. Изнемогли очи мои ради спасения Твоего и слова правды Твоей. Сотвори с рабом Твоим по милости Твоей и повелениям Твоим научи меня. Я раб Твой, вразуми меня, и познаю свидетельства Твои. Время действовать Господу: разрушили закон Твой, потому возлюбил я заповеди Твои больше золота и топаза; потому ко всем заповедям Твоим я направлялся, всякий путь неправды возненавидел. Дивны свидетельства Твои, потому стала исследовать их душа моя. Явление слов Твоих просвещает и вразумляет младенцев. Открыл я уста мои и привлек в себя Дух, ибо заповедей Твоих вожделел.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, слава Тебе, Боже. (Трижды)  
Господи, помилуй. (Трижды)

#### **Молитва поминовения** (не читается об усопших младенцах)

Помяни, Господи, Боже наш, в вере и надежди живота вечнаго преставльшагося раба Твоего, сына моего (имя) /или дочь мою (имя)/, и яко Благ и Человеколюбец отпускай грехи и потребляй неправды, ослаби, остави и прости вся вольная его согрешения и невольная, избави его вечная муки и огня геенскаго и даруй ему причастие и наслаждение вечных Твоих благих, уготованных любящим Тя: аще бо и согреши, но не отступи от Тебе, и несумненно во Отца и Сына и Святаго Духа, Бога Тя в Троице славимаго верова, и Единицу в Троице и Троицу во Единстве, православно даже до последняго своего издыхания исповеда. Темже милостив тому буди, и веру, яже в Тя вместо дел вмени, и со святыми Твоими, яко Щедр, упокой: несть бо человека, иже поживет и не согрешит. Но Ты Един еси кроме всякаго греха, и правда Твоя, правда во веки, и Ты еси Един Бог милостей и щедрот, и человеколюбия, и Тебе славу возсылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и присно и во веки веков. Аминь.

*Если поминается младенец, вместо молитвы читаем:*

Царство небесное вечный покой подай Господи младенцу моему (имя) и сотвори ему (ей) вечную память.

#### **Третья часть кафизмы + молитва поминовения.**

*Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.*  
Призри на мя и помилуй мя, по суду любящих имя Твое. Стопы моя направи по словеси Твоему, и да не обладает мною всякое беззаконие. Избави мя от клеветы человеческия, и сохрани заповеди Твоя. Лице Твое просвети на раба Твоего, и научи мя оправданием Твоим. Исходища водная изведосте очи мои, понеже не сохраних закона Твоего. Праведен еси, Господи, и прави суди Твои. Заповедал еси правду свидения Твоя, и истину зело. Истаяла мя есть

ревность Твоя, яко забыша словеса Твоя врази мои. Разжжено слово Твое зело, и раб Твой возлюбил е. Юнейший аз есмь и уничижен, оправданий Твоих не забых. Правда Твоя правда во век, и закон Твой истина. Скорби и нужды обретоша мя, заповеди Твоя поучение мое. Правда свидения Твоя во век, вразуми мя, и жив буду. Воззвах всем сердцем моим, услыши мя, Господи, оправдания Твоя взыщу. Воззвах Ти, спаси мя, и сохраню свидения Твоя. Предварих в безгодии и воззвах, на словеса Твоя уповах. Предваристе очи мои ко утру, поучитися словесем Твоим. Глас мой услыши, Господи, по милости Твоей: по судьбе Твоей живи мя. Приблужишася гонящии мя беззаконием, от закона же Твоего удалишася. Близ еси Ты, Господи, и вси путие Твои истина. Исперва познах от свидений Твоих, яко во век основал я еси. Видждь смирение мое и изми мя, яко закона Твоего не забых. Суди суд мой и избави мя, словесе ради Твоего живи мя. Далече от грешник спасение, яко оправданий Твоих не взыскаша. Щедроты Твоя многи, Господи, по судьбе Твоей живи мя. Мнози изгонящии мя и стужающии ми, от свидений Твоих не уклонихся. Видех неразумевающия и истаях, яко словес Твоих не сохраню. Видждь, яко заповеди Твоя возлюбих, Господи, по милости Твоей живи мя. Начало словес Твоих истина, и во век вся судьбы правды Твоея. Князи погнаша мя туне, и от словес Твоих убояся сердце мое. Возрадуяся аз о словесех Твоих, яко обретаяй корысть многу. Неправду возненавидех и омерзих, закон же Твой возлюбих. Седмерицею днем хвалих Тя о судьбах правды Твоея. Мир мног любящим закон Твой, и несть им соблазна. Чаях спасения Твоего, Господи, и заповеди Твоя возлюбих. Сохрани душа моя свидения Твоя и возлюбил я зело. Сохраних заповеди Твоя и свидения Твоя, яко вси путие мои пред Тобою, Господи. Да приблизится моление мое пред Тя, Господи, по словеси Твоему вразуми мя. Да внидет прошение мое пред Тя, Господи, по словеси Твоему избави мя. Отрыгнут устне мои пение, егда научиши мя оправданием Твоим. Провещает язык мой словеса Твоя, яко вся заповеди Твоя правда. Да будет рука Твоя еже спасти мя, яко заповеди Твоя изволих. Возжелах спасение Твое, Господи, и закон Твой поучение мое есть. Жива будет душа моя и восхвалит Тя, и судьбы Твоя помогут мне. Заблудих, яко овча погибшее, взыщи раба Твоего, яко заповедей Твоих не забых.

### ***Русский перевод***

Воззри на меня и помилуй меня по суду любящих имя Твое. Стопы мои направо по слову Твоему, и да не овладеет мною никакое беззаконие. Избавь меня от клеветы человеческой, и сохраню заповеди Твои. Яви свет лица Твоего рабу Твоему и научи меня повелениям Твоим. Источники вод излили очи мои, ибо не сохранил я закона Твоего. Праведен Ты, Господи, и правы суды Твои. Ты заповедал правду – свидетельства Твои и истину – твердо. Изнурила меня ревность по Тебе, ибо забыли слова Твои враги мои. Огнем очищено слово Твое вполне, и раб Твой возлюбил его. Весьма молод я и презрен, – повелений Твоих не забыл. Правда Твоя – правда вовек, и закон Твой – истина. Скорби и беды настigli меня; заповеди Твои – занятие мое. Свидетельства Твои – правда вовек; вразуми меня, и буду жить. Воззвал я

всем сердцем моим, услышь меня, Господи, повелений Твоих взыщу. Возвал я к Тебе, спаси меня, и сохраню свидетельства Твои. Поспешил я в неурочный час и возвал: – на слова Твои уповал. Открылись очи мои до рассвета, чтобы углубляться в слова Твои. Голос мой услышь, Господи, по милости Твоей, по суду Твоему оживи меня. Приблизились гонящие меня незаконно, от закона же Твоего удалились. Близок Ты, Господи, и все пути Твои – истина. От начала я познал из свидетельств Твоих, что навек Ты их основал. Возри на унижение мое и избавь меня, ибо закона Твоего я не забыл. Рассуди дело мое и избавь меня, по слову Твоему оживи меня. Далеко от грешных спасение, ибо повелений Твоих не взыскали. Велико сострадание Твое, Господи, по суду Твоему оживи меня. Много изгоняющих меня и теснящих меня, – от свидетельств Твоих я не уклонился. Увидел неразумных и изнемогал, ибо они слов Твоих не сохранили. Узри, что я заповеди Твои возлюбил, Господи, по милости Твоей оживи меня. Начало слов Твоих – истина, и навек – все суды правды Твоей. Князья стали гнать меня безвинно, но от слов Твоих убоялось сердце мое. Возрадуюсь я о словах Твоих, как находящий много добычи. Неправду возненавидел я и возгнушался ею, закон же Твой возлюбил. Семь раз в день восхвалил я Тебя за суды правды Твоей. Великий мир – любящим закон Твой, и нет им преткновения. Ожидал я спасения Твоего, Господи, и заповеди Твои возлюбил. Сохранила душа моя свидетельства Твои, и возлюбила их крепко. Сохранил я заповеди Твои и свидетельства Твои, ибо все пути мои пред Тобою, Господи. Да приблизится моление мое пред лицо Твое, Господи, – по слову Твоему вразуми меня. Да взойдет прошение мое пред лицо Твое, Господи, – по слову Твоему избавь меня. Изольют уста мои песнь, когда Ты научишь меня повелениям Твоим. Произнесет язык мой слова Твои, ибо все заповеди Твои – правда. Да будет рука Твоя во спасение мне, ибо заповеди Твои я избрал. Возжелал я спасения Твоего, Господи, и закон Твой – занятие мое. Будет жить душа моя и восхвалит Тебя, и суды Твои помогут мне. Заблудился я, как овца пропавшая; взыщи раба Твоего, ибо заповедей Твоих я не забыл.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, слава Тебе, Боже. (Трижды)  
Господи, помилуй. (Трижды)

### **Молитва поминовения** (не читается об усопших младенцах)

Помяни, Господи, Боже наш, в вере и надежди живота вечнаго преставльшагося раба Твоего, сына моего (имя) /или дочь мою (имя)/, и яко Благ и Человеколюбец отпускай грехи и потребляяй неправды, ослаби, остави и прости вся вольная его согрешения и невольная, избави его вечная муки и огня геенскаго и даруй ему причастие и наслаждение вечных Твоих благих, уготованных любящим Тя: аще бо и согреши, но не отступи от Тебе, и несумненно во Отца и Сына и Святаго Духа, Бога Тя в Троице славимаго верова, и Единицу в Троице и Троицу во Единстве, православно даже до последняго своего издыхания исповеда. Темже милостив тому буди, и веру,

яже в Тя вместо дел вмени, и со святыми Твоими, яко Щедр, упокой: несть бо человека, иже поживет и не согрешит. Но Ты Един еси кроме всякаго греха, и правда Твоя, правда во веки, и Ты еси Един Бог милостей и щедрот, и человеколюбия, и Тебе славу возсылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и присно и во веки веков. Аминь.

*Если поминается младенец, вместо молитвы читаем:*

Царство небесное вечный покой подай Господи младенцу моему (имя) и сотвори ему (ей) вечную память.

### **Завершительные молитвы после чтения 6 кафизмы**

Святой Боже, Святой Крепкий, Святой Безсмертный, помилуй нас.  
(Трижды)

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков.  
Аминь.

Пресвятая Троице, помилуй нас; Господи, очисти грехи наша; Владыко, прости беззакония наша; Святой, посети и исцели немощи наша, имене Твоего ради.

Господи, помилуй. (Трижды)

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков.  
Аминь.

Отче наш, Иже еси на небесех! Да святится имя Твое, да приидет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на небеси и на земли. Хлеб наш насущный даждь нам днесь; и остави нам долги наша, якоже и мы оставляем должником нашим; и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго.

### **Тропари, глас 4:**

Со духи праведных скончавшихся души раб Твоих, Спасе, упокой, сохраняя их во блаженней жизни, яже у Тебе, Человеколюбче.

В покоищи Твоем, Господи, идеже вси святии Твои упокоеваются, упокой и души раб Твоих, яко Един еси Человеколюбец.

*Слава Отцу и Сыну и Святому Духу.*

Ты еси Бог, сошедый во ад и узы окованных разрешивый, Сам и души раб Твоих упокой.

*И ныне и присно и во веки веков. Аминь.*

Едина Чистая и Непорочная Дево, Бога без семене рождшая, моли спастися душам их.

Господи, помилуй (40 раз).

### **Молитва:**

Владыко Господи Вседержителю и Творче всех, щедрот Отец, и милости Бог, от земли создавший человека, и показавый его по образу Твоему и по подобию, да и тем прославится великолепое имя Твое на земли, и исторгнена убо преступлением Твоих заповедей, паки на лучшее воссоздавший его во Христе Твоем, и возведый на небеса: благодарю Тя, яко умножил еси на мне величие Твое, и не предал мя еси врагом моим в конец, исторгнути мя ищущим в пропасть адову, ниже оставил мя еси погибнути со беззаконии моими. Ныне убо, Многомилостиве и Любоблаже Господи, не хотяй смерти грешнаго, но обращения ожидая, и приемляй: Иже низверженныя исправляя, сокрушенныя исцеляя, обрати и мене к покаянию, и низверженнаго исправи, и сокрушеннаго исцели: помяни Твоя щедроты, и яже от века Твою непостижимую благодать и моя безмерная забуди беззакония, яже делом и словом, и мыслию соверших: разреши ослепление сердца моего, и даждь ми слезы умиления на очищение скверны мысли моея. Услыши, Господи, вонми, Человеколюбче, очисти, Благоутробне, и от мучительства во мне царствовавших страстей окаянную мою душу свободи. И не ктому да содержит мя грех, ниже да возможет на мя боритель демон, ниже к своему хотению да ведет мя, но державною Твоею рукою, его владычества исхитивый мя, Ты царствуй во мне, благий и человеколюбивый Господи, и всего Твоего быти, и жити мне прочее по Твоей благоволи воли. и подаждь ми неизреченною благодатию сердца очищение, уст хранение, правоту деяний, мудрование смиренное, мир помыслов, тишину душевных моих сил, радость духовную, любовь истинную, долготерпение, благодать, кротость, веру нелицемерну, воздержание обдержательное, и всех мя благих плодов исполни, дарованием Святаго Твоего Духа. И не возведи мене в преполовение дний моих, ниже неисправлену и неготову душу мою восхитиши, но соверши мя Твоим совершенством, и тако мя настоящего жития изведи, яко да невозбранно прошед начала и власти тьмы, Твоею благодатию узрю и аз неприступныя Твоя славы доброту неизреченную, со всеми святыми Твоими, в нихже освятися, и прославися всечестное и великолепое имя Твое, Отца и Сына и Святаго Духа, ныне и присно, и во веки веков, аминь.

### ***Русский перевод***

Владыка Господи, Вседержитель и Творец всего мира, Отец сострадания и Бог милости, из земли создавший человека и наделивший его образом Твоим и подобием, дабы и в нем прославилось величественное имя Твое на земле; отверженного же за преступление Твоих заповедей, вновь к еще лучшему воссоздавший его во Христе Твоем, и возведший на небеса! Благодарю Тебя, что Ты умножил на мне величие Твое, и не предал меня до конца врагам моим, ищущим низвергнуть меня в пропасть ада, и не допустил меня погибнуть среди беззаконий моих. Ныне же, многомилостивый и любящий добро Господи, не желающий смерти грешника, но обращения его ожидающий и принимающий, поверженных поднимающий, сокрушенных

исцеляющий, обрати и меня к покаянию, и поверженного подними, и сокрушенного исцели! Вспомни о Твоем сострадании и непостижимой Твоей от века благодати и забудь мои безмерные беззакония, которые я делом, и словом, и мыслью совершил. Разрушь ослепление сердца моего, и даруй мне слезы умиления для очищения ума моего от скверны. Услышь, Господи, внемли, Человеколюбец, очисти, Милосердный, и от мучительства царствующих во мне страстей несчастную мою душу освободи. И пусть более не удерживает меня грех, и да не превозможет меня враждебный демон, и к воле своей да не склонит меня. Но Ты, избавивший меня сильною Твоею рукою от его владычества, Благой и Человеколюбивый Господи, царствуй во мне и благоволи, чтобы я весь принадлежал Тебе и в будущем жил по Твоей воле. И даруй мне, по неизреченной Твоей благодати, сердца очищение, уст хранение, прямоту поступков, мысль смиренную, мир помыслов, спокойствие душевных моих сил, радость духовную, любовь истинную, долготерпение, доброту, кротость, веру непритворную, воздержание крепкое, и исполни меня всех добрых плодов, по дару Святого Твоего Духа. И не доведи меня лишь до половины дней моих, и не похить душу мою неисправной и неготовой, но исполни меня Твоим совершенством. И так выведи меня из нынешней жизни, чтобы, беспрепятственно миновав начальников и властителей тьмы, по благодати Твоей, увидел и я неприступной Твоей славы красоту невыразимую вместе со всеми святыми Твоими, в которых свято и прославлено всесвященное и величественное имя Твое, Отца и Сына и Святого Духа, ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь.

*Царство Небесное вечный покой подай Господи всем zde ныне поминаемым усопшим чадам и сотвори им вечную память.*